

Jadashot Shel Torah

Parashá Pésaj

5778 - 2018



Moshé transmite al pueblo el precepto de la Ofrenda de Pésaj que Hashem le había ordenado en los versos 3-13.

Jadashot shel Toráh

Shalomhaverim

Director:

Eliyahu BaYona
Monsey, New York
Shalomhaverim.org

Judaísmo
Ortodoxo
Moderno

NOTICIAS DE TORÁH

PARASHÁ PESAJ

EXODO 12:21 AL 51 y Yehoshúa 3:5-7 y 5:2-15

INTERIORES

Una multitud de Mitzvot

Pensamos que, porque amamos a nuestros hijos, les damos. Pero en realidad, también ocurre al revés. ...Siga a la pág. 3

¡Se Suspende Pésaj!

Si percibimos el festival del Éxodo de Egipto como la mera redención física de una esclavitud corporal, podemos cometer el error de pensar. ...Página 4



Se ordena a los Hijos de Israel que tomen un cabrito en el 10mo día del mes, y que lo guarden hasta el día 14. ... Siga a la pagina 2

Que representa el uso del hisopo

En lo que tiene que ver con el procedimiento para la purificación del que padece Metzorá, el manojito de hisopo representa humildad, como lo explica Vaikrá 14:4...página 5



Comentarios a la Haftará – Yehoshua 3 – La haftará para hoy menciona el sacrificio pascual, haciendo eco de la porción de la Torá que describe los preparativos y el sacrificio hecho en Egipto bajo el liderazgo de Moisés...PAG 9



PARASHA PESAJ



Moshé transmite al pueblo el precepto de la Ofrenda de Pésaj que Hashem le había ordenado en los versos 3-13.

- Como suele ocurrir en la Toráh, aquí no se mencionan detalles que se dieron con anterioridad, pero al mismo tiempo, aquí se mencionan otros aspectos que no se mencionaron anteriormente.

Al combinar los dos relatos, tanto

lo que Moshé le indica Hashem como lo que explica Rabenu nos permite aprender y comprender todas las leyes de la Ofrenda.

- Moshé en su relato enfatiza en la aplicación de la sangre en las jambas de las puertas, porque les estaba enseñando al pueblo en forma directa que podían salvarse de la plaga de los primogénitos

judíos demostrando devoción al precepto.

Aquí la Torah nos enseña que los propietarios de rebaños deberán escoger su cordero de entre su manada y los que no tienen, deben comprarlo a los pastores.

- El verso 22 dice que se tome un manajo de hisopo.

De acuerdo a Rashí, se necesitaban 3 tallos.

"Y lo celebraréis (Pesaj) como una fiesta para Hashem; a lo largo de las generaciones, como un decreto eterno, lo celebrarás" (12:14)

Si percibimos el festival del Exodo de Egipto como la mera redención física de una esclavitud corporal, podemos cometer el error de pensar que en otros momentos de opresión física y exilio, deberíamos suspender la celebración de Pesaj. Pero si vemos la redención de Egipto como un éxodo espiritual, si nos enfocamos en el hecho de que Hashem nos rescató de hundirnos en la ciénaga espiritual de Egipto, y nos tomó como Su Pueblo Elegido, entonces la fiesta de Pesaj es algo eterno, que debe ser celebrado inclusive en el exilio más oscuro.

Por lo tanto, si "lo celebraréis como una fiesta para Hashem", si se lo celebra como un momento de redención espiritual, entonces "lo celebraréis como un decreto eterno", incluso en el más oscuro exilio.



Destruyendo los portones



"Pasaré por la tierra de Egipto esa noche, y golpearé a cada primogénito. Yo soy Hashem" (12:12)

"Pasaré por la tierra de Egipto esa noche": Yo, y no un ángel.

"Y golpearé a cada primogénito": Yo, y no un seraf.

"Yo soy Hashem": Yo soy El, y no ningún otro.

(Yalkut Shimoni 189)

¿Por qué hacía falta que el propio Hashem realizara el milagro de los primogénitos?

¿Acaso no podría haber enviado a un mensajero espiritual, a un ángel, en su lugar?

Todas las cosas existen primero en una forma superior y luego va descendiendo por todos los niveles de existencia, hasta que alcanzan nuestro mundo. Todos los entes existen en todos los reinos, pero en distintas formas.

Por ejemplo, para nosotros el fuego es algo que arde, pero en los mundos superiores, el fuego deriva de las pasiones de los malvados.

Por consiguiente, lo que percibimos como un milagro, a veces es producto de nuestra limitada perspectiva en este mundo inferior. Por ejemplo, cuando Abraham Avinu salió ileso de un horno ardiente, verdaderamente se trató de un gran milagro, pero solamente para nosotros.

En los reinos superiores, siendo que Abraham Avinu se encontraba libre de las pasiones de las que deriva el fuego, el ente que corresponde al fuego no podía tocarlo, y por lo tanto su salvación no pareció un milagro en absoluto. Eso es lo que quiere decir cuando Gabriel, el ángel encargado del fuego, dijo "Descenderé y lo salvaré (a Abraham)". El descenso de Gabriel simbolizó que la naturaleza superior del fuego sería revelada en este plano inferior de la existencia.

No obstante, en Egipto, los judíos estaban tan sumergidos en la corrupción, que no correspondía que se los redimiera, ni siquiera según las normas del reino superior. Por consiguiente, únicamente Hashem era capaz de "derribar las puertas", vale decir, de alterar el curso de la naturaleza para que el pueblo judío pudiera ser liberado de su cautiverio. Y por ese motivo sólo Hashem, y no un ángel, podía realizar el milagro de la muerte del primogénito, liberando así al pueblo judío de Egipto. Un milagro, inclusive en el nivel más elevado.

Adaptado de Beit ha Levi)

Una multitud de Mitzvot

"Y no quebraréis ningún hueso (de la ofrenda de Pesaj)..." (12:46)

En la Segunda Guerra Mundial, durante el intensísimo bombardeo a Londres, se evacuó una gran cantidad de familias, hacia zonas más seguras. A veces, una misma familia se veía dividida, y algunos hijos eran evacuados muy lejos, como por ejemplo a Canadá, mientras que otros hijos permanecían junto a los padres, en la relativa seguridad de la campaña inglesa.

Bien podemos imaginarnos los emotivos momentos que tuvieron lugar cuando la guerra llegó a su fin, y esas familias se vieron reunidas. Pero luego de la emoción del primer momento, se hizo evidente que el lazo de los padres con los hijos que habían quedado era muchísimo más fuerte que el lazo con los hijos de los que habían estado separados durante cuatro largos años.

Pensamos que, porque amamos a nuestros hijos, les damos. Pero en realidad, también ocurre al revés. En virtud de que les damos, los amamos. Cada vez que nos levantamos a medianoche a llevarles un vaso de agua o a cambiarles el pañal, les estamos dando, y ese acto de dar conduce al amor. ¿Qué era lo que faltaba en la relación entre los padres y los hijos que habían sido evacuados?

Probablemente, faltaban cuatro años de no levantarse en medio de la noche para alcanzarles un vaso de agua.

Lo mismo ocurre con nuestra relación con Hashem. La gente suele decir "Me encantaría tener tu misma fe! Pero qué puedo hacer si no la siento..." La verdad es que el hacer conduce al sentir.

Cuando la persona Le da a Hashem, haciendo lo que Hashem quiere que haga, es el equivalente espiritual de levantarse a medianoche para darle al hijo un vaso de agua.

Por eso Hashem nos dio tantas mitzvot que nos ayudan a recordar el Exodo, porque si sólo se tratara de recordar el evento, ¿no es cierto que bastaría con comer un pedacito de matzá?

Pero Hashem nos da una multitud de mitzvot, para que nos veamos afectados emocionalmente, y en nuestros corazones se despierte un amor intenso a nuestro Creador.

(Basado en Sefer ha Jinuj y Rabí E. Dessler)

Qué representa el uso del hisopo?

- En lo que tiene que ver con el procedimiento para la purificación del que padece Metzora, el manojito de hisopo representa humildad, como lo explica Vaikrá 14:4
 - **14:4** Y ordenará el sacerdote que se tomen para aquél que se va a purificar dos pajaritos puros, sanos, y madera de cedro y lana carmesí e hisopo.
 - **Vetsivah hakohen velakaj lamitaher shtey-tsiporim jayot tehorot ve'ets erez ushni tola'at ve'ezov.**



**Por Eliyahu
BaYona**

Director Shalom Haverim

El leproso curado y purificado según el ritual era considerado como un aspirante a la iniciación.

La Parashá Metzora trata de la reintegración de la persona atacada de lepra.

Esta debía morar fuera de los tres campamentos del pueblo: (Cohen, Leví e Israel).

En el caso de que se curara, el cohen procedía al ritual de su purificación y reintegración de la siguiente manera: Se traían dos pajaritos vivos, de los declarados por la Torah como puros; palo de cedro, lana carmesí e hisopo.

El cedro servía para sacar del leproso el defecto moral de la vanidad, y el hisopo simbolizaba la modestia.

El ritual de los dos pajaritos (ver vers. 4-7) tenía por objeto la identificación del leproso con el pájaro degollado y después con el pájaro vivo, bañado en la sangre del primero, de la siguiente manera:

El alma del leproso era simbólicamente derramada por medio de la sangre del pájaro sacrificado (ver Lev. 17, 14).

\$ REBAJADO

EN ESPAÑOL
CON UN SINNUMERO DE COMENTARIOS

TORAH

PIDALA AHORA

ARTSCROLL

El pájaro vivo y bañado en esta sangre, se impregnaba de aquel alma, y una vez puesto en libertad, llevaba consigo los elementos malos del leproso.

Librado así de la impureza, este lavaba sus vestidos, cortaba todo su cabello y pelo que estaba a la vista.

Después de todo esto, se le consideraba puro para entrar en el campamento; pero ésta era la primera etapa de su purificación.

Con este ritual ya le habían quitado el alma impura, y ahora le debían introducir una pura.

Esta es la base de todas las purificaciones, según lo muestra el salmo 51, vers. 9 - 12:

"Expúrgame con hisopo y quedaré puro, lávame y quedaré más blanco que la nieve. Hazme oír gozo y alegría, para que se regocijen los huesos que abatiste. Esconde de mis pecados tu rostro y apaga todas mis iniquidades; crea en mí, oh Dios, un corazón puro, y renueva dentro de mí un espíritu recto."

Como vimos en lo anterior, aquí también el hisopo para aplicar la sangre en las jambas, el pueblo judío demostró saber que sólo la intervención de Hashem podía redimirlos de Egipto.

De acuerdo a Rashí, la sangre que emanaba del cuello de la ofrenda se

derramaba sobre una vasija y se tomaba el manojito de hisopo y se sumergía 3 veces por separado para aplicarlo luego a las 3 partes del portón.

Esa noche está prohibido salir, ya que el Destructor tiene licencia para matar y no hace distinción entre justos e injustos.

¿Qué quiere decir esto?

Que ni siquiera las personas justas pueden confiar en que serán salvadas, si se exponen intencionalmente a un riesgo.

En dichos casos se necesitaría un milagro.

¿Qué es lo que ocurre cuando eso sucede?

Que nadie tiene el derecho de ponerse a merced de un milagro.

De ahí la orden de que ningún judío, a sabiendas de que Hashem los había favorecido con 9 plagas anteriores, no debían confiarse sino en obedecer el mandamiento del Eterno y evitar salir esa noche.

Como vimos, esta plaga fue ejecutada directamente por Hashem y no por un agente, como lo dice el verso 12:12...Pasaré y golpearé.

Dice el Maharal que desde el momento en que el pueblo de Israel se convirtió en una nación, la relación de Dios con Israel fue directa y personal, sin intermediarios y por ello no le delegó la tarea a ningún intermediario.

La Toráh dice que la plaga se refiere a todos los primogénitos, sin importar que fuera egipcio o hebreo o de cualquier nacionalidad, lo que da a entender que la plaga golpeó a los primogénitos de extranjeros que se encontraban en la tierra de Egipto.

Rashi dice que aun los primogénitos egipcios que se encontraban fuera del país también murieron.

Se preguntan nuestros Rabinos: Qué temor podría existir de un 'destructor'?

Dice el Gur Aryé: Si bien fue Dios quien mató a los primogénitos, era una noche de cuidado porque también había otros destructores merodeando la tierra.

Por eso aquellos que se atrevían a salir de sus casas estaban renunciando a la protección de la sangre del sacrificio.

De acuerdo a Moshav Zekenim, Dios exterminaba solamente a los primogénitos no reconocidos, por ej., aquellos que habían nacido de relaciones incestuosas o adúlteras, de los cuales solo Dios podía distinguir.

Sin embargo, los primogénitos a quienes todos conocían como tales fueron abatidos por el Ángel de la Muerte.

De acuerdo al Rambán, no era apropiado que simples mortales estuvieran afuera cuando el Rey (Hashem) circulaba por las calles de la ciudad; si alguien llegaba a cometer semejante averá, se exponía inevitablemente al peligro.

Dice el Rambam en Guía para Perplejos, Parte 3 47: 4

La inmundicia a través de la lepra ya lo hemos explicado. Nuestros Sabios también han declarado claramente el significado de eso.

Todos están de acuerdo en que la lepra es un castigo por calumnia.

La enfermedad comienza en las paredes de las casas (Levítico 14:33, seq.).

Si el pecador se arrepiente, el objeto se logra: si permanece en su desobediencia, la enfermedad afecta su cama y sus muebles: si continúa pecando, la lepra ataca su propia ropa y luego su cuerpo.

Este es un milagro recibido en nuestra nación por tradición, de la misma manera que el efecto del juicio de una esposa infiel (Números v. II, seq.).

El buen efecto de esta creencia es evidente.

La lepra es además de una enfermedad contagiosa, y las personas la aborrecen casi de forma natural y se mantienen alejadas de ella.

La purificación se efectuó con madera de cedro, hisopo, hilo escarlata y dos pájaros (Levítico 14: 4); su razón se afirma en varios dichos midráshicos, pero la explicación no concuerda con nuestra teoría.

No sé en el presente el motivo de ninguna de estas cosas; ni por qué se usaron madera de cedro, hisopo y escarlata en el sacrificio de la vaca roja (Números 19: 6); ni por qué se ordenó un manojo de hisopo para rociar la sangre del cordero pascual (Éxodo 12:22). No puedo encontrar ningún principio sobre el cual encontrar una explicación de por qué estas cosas particulares han sido elegidas.

¿Cuándo se produce un fuego? Cuando hay espinas preparadas para ello.

Sin embargo, sus primeras víctimas son las de pie, como se dice (Ib, ib.), Por lo que las existencias de maíz se habían consumido.

No dice, debe consumir, sino que ha sido consumido, para indicar que la pila de maíz (la vertical) se consumió primero.

"R. Joseph enseñó:" ¿Cuál es el significado del pasaje, (Ex. 12, 22) Y ninguno de ustedes saldrá de la puerta de su casa hasta la mañana

Tan pronto como se le da permiso al verdugo, no hace distinción entre justos y malvados; y además, él escoge a sus primeras víctimas entre los justos, como se dice (Ezequiel 21, 8) y cortaré de ti a los justos y los impíos".

R. Joseph lloró y comentó: "¿Hasta qué punto no son considerados?"

Dijo Abaye: "Es para su beneficio, como está escrito (Isaías 57, 1) que los justos son quitados del mal que está por venir". (Que no verá el mal que vendrá en el futuro).

A nuestros rabinos se les enseñó: Cuando la pestilencia está en pleno furor en la ciudad, quédense adentro, como se dice (Éxodo 12, 22)

Y ninguno de ustedes saldrá de la puerta de su casa hasta la mañana, y también se dice (Isa. . 26, 20) Ve, pueblo mío, entra en tus cámaras, y cierra tu puerta detrás de ti; y otra vez se dice (Deuteronomio 32, 25) Por fuera los exterminará la espada, y dentro de las cámaras el pavor, tanto al mancebo como a la virgen, al niño de pecho como al hombre cano.

Siftei Jajamim comenta,

"Esto enseña que una vez que el dominio se le da al destructor. . . Esto no se refiere al destructor de los egipcios, ya que cada primogénito fue herido aunque no salió al exterior.

Más bien se está refiriendo al destructor que sale todas las noches, mientras Rashi procede a explicar: "La noche es cuando los ángeles destructores tienen dominio."

A los B'nei Israel se les ordenó no salir esta noche en particular, aunque todas las noches tienen el mismo peligro, por lo que los egipcios no dijeran: "Del mismo modo que fuimos heridos, también fueron heridos", y luego dirían que Moshé es un mentiroso.

Porque ellos no sabrían que el destructor regular lo hizo, mientras que Moshé estaba hablando del destructor especial que golpeó al primogénito egipcio.

Sforno comenta,

"de modo que cada aspersion sea precedida por la inmersión del hisopo en la sangre, de acuerdo con las instrucciones de D'os en el versículo 6 "en los dos postes rectos y el dintel".

La aspersion de los postes verticales con la sangre tuvo que preceder al del dintel.

Esto no podría lograrse a menos que hubiera habido tres aspersiones separadas para reflejar las tres letras ך que sirvieron a D'os como medio para crear el universo.

Esto se basa en el dicho en Menajot 29 de que el mundo del futuro (o el mundo en el que pasamos nuestra otra vida) fue creado con la letra ך en oposición al universo material en el que vivimos ahora, que fue creado con la letra ה

Las otras dos ocasiones cuando la letra ך simbolizaba un mundo en un estado de perfección fue antes de que Adán hubiera pecado en Gan Edén, y el día en que el pueblo judío aceptó la Torá en el Monte Sinaí hasta el día en que pecaron con el becerro de oro (40 días)

Todo esto se basa en Isaías 26,4 –Ki beyah Hashem tzur olamim עוֹלָמִים צוּר –PORQUE EN H' ADONAI ESTA LA FORTALEZA DE LOS SIGLOS

La razón por la cual se presume que la letra ך simboliza este tipo de perfección es que es un mero punto (cuando está escrito) y no requiere un contorno físico, צורה, -Tsurá- como lo hacen todas las otras letras.

No solo eso, la singularidad de esa letra simboliza la singularidad del Creador que preside más de dos universos de duración infinita, o sobre el cielo y la tierra (un solo universo que consta de dos partes, ambas partes de las cuales son eternas).



COMENTARIOS A LA HAFTARA

Josué 3: 5-7; 5: 2: 15; 6: 1; 6:27

La haftará para hoy menciona el sacrificio pascual, haciendo eco de la porción de la Torá que describe los preparativos y el sacrificio hecho en Egipto bajo el liderazgo de Moisés.

Después de treinta días de luto por el fallecimiento de Moisés, Josué les dice a las personas que se preparen para el cruce del río Jordán, y les dice a los sacerdotes que lleven el Arca de la Alianza en frente del pueblo. Di-s le dice a Josué que mostrará su grandeza al pueblo de Israel "para que sepan que así como estuve con Moisés, así estaré con ustedes".

Di-s le dice a Josué que circuncide a los hombres judíos que aún no habían sido circuncidados debido al clima desértico, y así lo hace, recordándoles la generación anterior de hombres que habían salido de Egipto, que habían sido circuncidados antes de participar de la ofrenda de la Pascua. Joshua le recuerda a la gente sobre los eventos pasados, cómo tuvieron que esperar a que esa generación muriera en el desierto, ya que no podrían entrar en la tierra de Israel. Una vez que todos fueron circuncidados, esperaron a que todos los hombres se recuperaran.

Di-s le dice a Josué "hoy te he quitado de Egipto el oprobio de Egipto", refiriéndose a una visión de la estrella de sangre que los egipcios habían dicho que estaba sobre el pueblo judío en el momento del Éxodo, sin saber que fue la sangre de la circuncisión. Joshua llama al lugar Gilgal. Allí el pueblo de Israel acampa y ofrece el sacrificio de la Pascua, dos días más tarde Di-s deja de enviar el maná y la gente se come el producto de la tierra.

Joshua ve a un hombre que sostiene una espada en las afueras de Jericó y le pregunta de qué lado está. "Y él dijo: No, pero yo soy el capitán del ejército del Señor, ahora he venido.

Y Josué se postró rostro en tierra, se postró y le dijo: ¿Qué dice mi señor? a su siervo? Y el comandante del ejército del Señor le dijo a Josué: Quitá tu calzado de tu pie, porque el lugar en que estás es santo. Y lo hizo Josué.

La haftará termina con un mensaje de que la ciudad de Jericó estaba sitiada y que Di-s estaba con Josué.